

## Feedback and Cross-Cultural Sensitivity in Academic Writing

Dr. Deborah Healey

American English Institute/Department of Linguistics, University of Oregon

Eugene, Oregon

[dhealey@uoregon.edu](mailto:dhealey@uoregon.edu)

<http://www.deborahhealey.com/writingfeedback.html> and <http://www.eltexpert.com>

### Resources and References

#### Some research related to feedback about writing

Gu nette, D. (2007). Is feedback pedagogically correct?: Research design issues in studies of feedback on writing. *Journal of Second Language Writing*, 16 (1), 40-53.

Ferris, D.R. (2004). The "grammar correction" debate in L2 writing: Where are we, and where do we go from here? *Journal of Second Language Writing*, 13, 49-62. Retrieved from <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.110.4148&rep=rep1&type=pdf>

Liu, Y. (2008). The effects of error feedback in second language writing. *Arizona Working Papers in SLA & Teaching*, 15, 65-79. Retrieved from <http://w3.coh.arizona.edu/awp/AWP15/AWP15%5BLiu%5D.pdf>

Robb, T., Ross, S., and Shortreed, I. (1986). Salience of feedback on error and its effect on EFL writing quality. *TESOL Quarterly*, 20 (1), 83-95.

Robertson, W. (2005). *Writing across borders* (DVD). Corvallis, Oregon: Oregon State University. Information online at <http://cwl.oregonstate.edu/writing-across-borders>

Wolter, D.R., Lamberg, W.J. (1976). Research on the effect of feedback on writing: Review and implications. ED140355. Retrieved from <http://www.eric.ed.gov/ERICWebPortal/contentdelivery/servlet/ERICServlet?accno=ED140355>

#### Contrastive rhetoric

Kaplan, R.B. (1966). Cultural thought patterns in intercultural education. *Language Learning*, 16, 1-20.

Cahono, B.Y. (2001). Research studies in second language writing and in contrastive rhetoric. Retrieved from <http://puslit2.petra.ac.id/ejournal/index.php/ing/article/viewPDFInterstitial/15472/15464>  
An overview of the research, then a focus on English and Indonesian rhetorical styles.

Xing, M., Wang, J., Spencer, K. (2008). Raising students' awareness of cross-cultural contrastive rhetoric in English writing via an e-learning course. *Language Learning & Technology*, 12 (2), 71-93.

Retrieved from <http://ilt.msu.edu/vol12num2/xingetal/>  
Chinese and English rhetorical styles.

#### Technology tools

Markin: Windows only. Download from <http://www.cict.co.uk/software/markin4> - try it before you buy it. This creates an HTML or RTF file with your comments for students to view.

Enabling voice comments in Office 2007

How to add audio comment in word 2007 (2009). Retrieved from

<http://www.scribd.com/doc/22163948/Audio-Comment>

This has a nice graphic view of how to set it up in Word 2007

Banerjee, A. (2008). Add text and voice comments in Word 2007-make notes/proofread. Retrieved from <http://www.ampercent.com/add-text-voice-comments-word-proofread/337/>

This includes how to change comments, too

Comments in Office 2003

Jankowski, K. (n.d.). Inserting audio comments in Word 2002 and 2003. Retrieved from

<http://teachingeverystudent.wikispaces.com/file/view/Inserting+Audio+Comments.doc>

Autosummarize in Word 2003 and 2007

Word-tips.com (n.d.). How to access AutoSummarize. Retrieved from <http://www.word-tips.com/auto-summarize.html>

Very clear, with text and graphics.

Microsoft (n.d.). AutoSummarize a document in Microsoft Office Word 2007. Retrieved from <http://tinyurl.com/autosummarize2007>

This is a video describing how to install AutoSummarize.